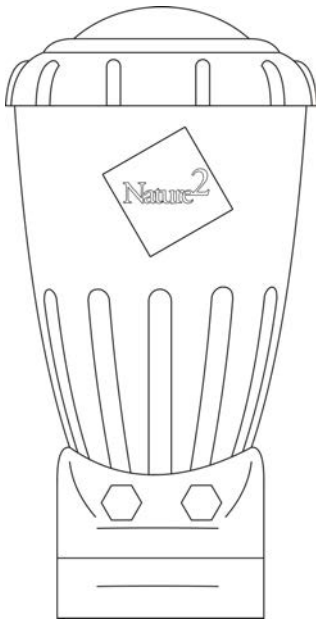


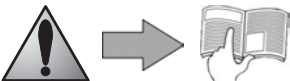
# *Nature<sup>2</sup> Express*





Manual de instalação e utilização  
Português

**PT**

More languages on:  
[www.zodiac-poolcare.com](http://www.zodiac-poolcare.com)



- Leia este manual atentamente antes de proceder à instalação, manutenção ou reparação deste aparelho!
- O símbolo  indica as informações importantes que é imperativo ter em conta para evitar quaisquer riscos de danos a pessoas ou ao aparelho.
- O símbolo  assinala as informações úteis, a título indicativo.



## **Avisos**



- Por uma questão de melhoria constante, os nossos produtos podem ser modificados sem aviso prévio.
- Utilização exclusiva: purificação mineral da água da piscina (não deve ser utilizado para qualquer outro propósito).
- A instalação do aparelho deve ser realizada por um técnico qualificado, em conformidade com as instruções do fabricante e respeitando as normas locais em vigor. O instalador é responsável pela instalação do aparelho e pelo respeito das regulamentações locais em matéria de instalação. O fabricante não será, em qualquer situação, responsabilizado pelo desrespeito das normas de instalação locais em vigor.
- É importante que este aparelho seja manipulado por pessoas competentes e aptas (física e mentalmente) e que tenham tido acesso prévio às instruções de utilização (através da leitura deste manual). Qualquer pessoa que não respeite estes critérios não deverá manusear o aparelho, sob risco de se expor a elementos perigosos.
- A eliminação ou derivação de um dos órgãos de segurança implica a nulidade imediata da garantia, da mesma forma que a substituição de peças por peças não fabricadas por nós.
- Qualquer instalação em condições indevidas pode implicar danos materiais ou corporais graves (podendo resultar em morte).
- Manter o aparelho fora do alcance de crianças.
- Adequado para piscinas de, no máximo, 75 m<sup>3</sup>.
- Não é compatível com bromo, desinfetantes sem cloro do tipo PHMB (ou «biguanidinas»), outros produtos que contenham cobre e determinados produtos anti-manchas.
- Pode ser utilizado com todos os tipos de estruturas, de revestimentos e de filtragem, assim como com a electrólise salina ou o oxigénio activo.

# Sumário



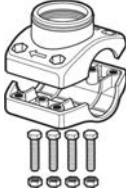



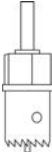
<b>1. Informações prévias à utilização.....</b>	<b>3</b>
1.1 Condições gerais de entrega .....	3
1.2 Conteúdo .....	3
<b>2. Instalação .....</b>	<b>3</b>
2.1 Preparar a piscina.....	3
2.2 Instalação .....	4
<b>3. Utilização .....</b>	<b>5</b>
3.1 Colocação em funcionamento.....	5
3.2 Tratamento regular.....	6
<b>4. Manutenção .....</b>	<b>6</b>
4.1 Hibernação.....	6
<b>5. Resolução de problemas .....</b>	<b>6</b>
<b>6. Registo do produto .....</b>	<b>7</b>

# **1. Informações prévias à utilização**

## **1.1 Condições gerais de entrega**

Qualquer material, mesmo com porte pago e embalado, é transportado à responsabilidade do destinatário. Este deverá efectuar reservas escritas na guia de entrega da transportadora se constatar danos provocados no curso do transporte (confirmação em 48 horas por carta registada à transportadora).

## **1.2 Conteúdo**

		 Ø50 (1 1/2")	
x1	x1	x1	x1
			
x1		x1	x1

# **2. Instalação**

## **2.1 Preparar a piscina**

### **2.1.1 Limpeza**

Antes de instalar o purificador Nature<sup>2</sup> Express, limpe a água de quaisquer vestígios de resíduos e algas e limpe o filtro (contra-lavagem).

### **2.1.2 O equilíbrio da água**

Todas as piscinas, mesmo as equipadas com o Nature<sup>2</sup> Express requerem uma água equilibrada. Instale o purificador apenas com a água equilibrada (consulte a tabela abaixo).

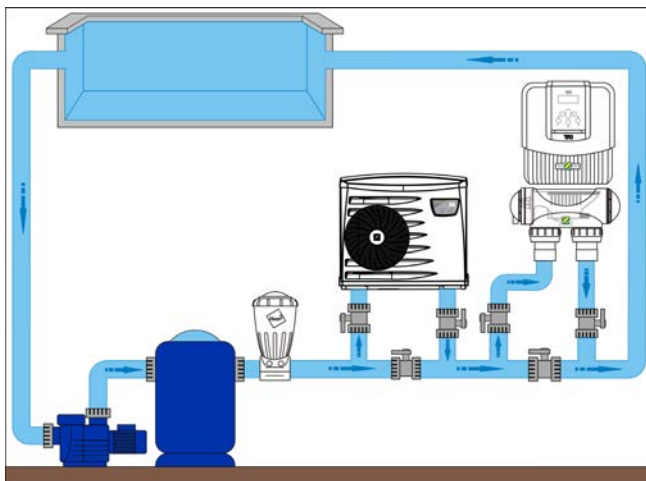
Valores normais	Causa	Consequência	Solução
<b>pH entre 7,2 e 7,6</b>	pH demasiado baixo	<ul style="list-style-type: none"><li>• degradação do revestimento da piscina</li><li>• corrosão das partes metálicas da bomba e das tubagens</li></ul>	Adicionar pH +
	pH demasiado elevado	<ul style="list-style-type: none"><li>• degradação do revestimento da piscina</li><li>• água turva</li><li>• deterioração dos equipamentos de filtração</li></ul>	Adicionar pH -

Valores normais	Causa	Consequência	Solução
<b>TH</b> <b>10° a 25°f</b> <b>(100 a 250 ppm)</b>	TH demasiado baixo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• água menos estável</li> <li>• água corrosiva</li> </ul>	Adicionar TH +
	TH demasiado elevado	Depósito de calcário nas paredes e fundo da piscina e no interior dos equipamentos	Adicionar sequestrante de calcário
<b>TAC</b> <b>8° a 15°f</b> <b>(80 a 150 ppm)</b>	TAC demasiado baixa	Nenhum efeito tampão, origem das flutuações de pH, o que pode implicar a degradação do revestimento ou dos equipamentos de filtragem	Utilizar TAC + (corrector de alcalinidade)
	TAC demasiado elevada	<ul style="list-style-type: none"> <li>• formação de depósitos brancos no revestimento</li> <li>• rugosidade/descoloração das paredes</li> <li>• a água fica turva ou esbranquiçada</li> </ul>	Adicionar o ácido para baixar a taxa de alcalinidade
<b>Estabilizador (ácido cianúrico)</b> <b>20 a 75 ppm</b>	Acumulação ao longo do tempo nas pastilhas	Acção do cloro bloqueada, apesar do nível correcto lido nos instrumentos de análise.	Renovar uma parte da água da piscina por água nova

## 2.2 Instalação

### 2.2.1 Escolha do local

- O Nature<sup>2</sup> Express deve ser instalado junto à bomba e ao filtro, antes ou após um sistema de aquecimento e, imperativamente, antes de qualquer sistema de tratamento de água, nomeadamente um distribuidor de cloro.
- Deve ser colocado num tubo de PVC rígido de Ø50 com um mínimo de 15 cm.



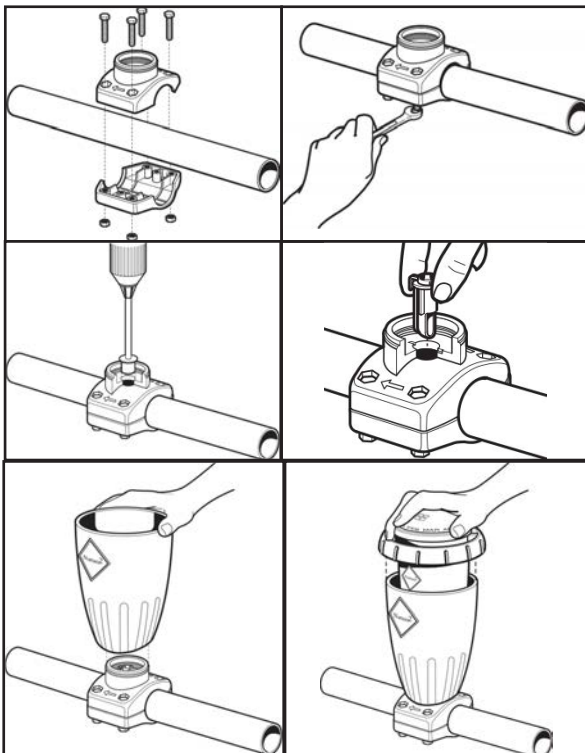
## 2.2.2 Instalação

- Pare a bomba e feche todas as válvulas.



**Se o seu sistema de filtragem estiver localizado abaixo do nível da água, deverá fechar a válvula de enchimento e utilizar o bujão de hibernação instalado no(s) skimmer(s) e válvula(s) de enchimento para evitar perdas excessivas de água.**

- Coloque a braçadeira no tubo de PVC, certificando-se de que a seta aponta no sentido de circulação da água.
- Aperte os 4 parafusos e porcas fornecidos. É normal haver um espaço de alguns milímetros entre as 2 partes da braçadeira.
- Coloque a ferramenta de corte no berbequim e, orientando-se pelo orifício situado na parte superior da braçadeira, faça um buraco no tubo.
- Aplique o sensor de débito na sua posição.
- Coloque o corpo do purificador no conjunto da braçadeira sem apertar.
- Parte o pedaço de silicone existente na circunferência da junta tórica localizada na base do cartucho (sobre a rosca).
- Aperte o cartucho Express no interior do corpo do purificador.
- Posicione o indicador de data no mês de instalação.
- Abra as válvulas de fecho anteriormente.
- Coloque a bomba em funcionamento e certifique-se de que não há fugas. O movimento das pequenas esferas situadas no topo do cartucho indica que parte do débito passa bem pelo cartucho Nature2 Express.



PT

## 3. Utilização

### 3.1 Colocação em funcionamento



**Faça uma cloração de choque após a introdução do cartucho (respeitar as quantidades indicadas na embalagem, em média 150 a 200 g de cloro por 10m<sup>3</sup>).**

- Para activar o cartucho Nature2 Express, coloque a bomba e o sistema de filtragem em funcionamento 24h/24h, durante 3 a 4 dias, ou 6h/dia durante 14 dias.
- Mantenha um nível de cloro livre usual entre 1 e 2 ppm durante este período de activação.
- Após este período de activação, deixe o nível de cloro baixar para 0,5 ppm.

### **3.2 Tratamento regular**

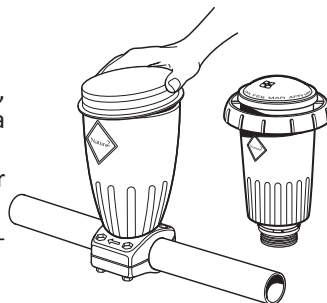
- Tratamento regular: 1 pastilha (250g) de cloro lento estabilizado\* para 60m<sup>3</sup> para 7 a 10 dias (ou o equivalente em pastilhas, granulado, etc....).
- Inútil fazer cloração de choque preventiva, floculação ou anti-algas. Fazer uma cloração de choque apenas em caso de água turva.

\* Doses médias de ácido tricloroisoianúrico excepto em condições climatéricas excepcionais.

## **4. Manutenção**

### **4.1 Hibernação**

- Entre as operações de hibernação, se fechar a piscina, deve retirar o cartucho Nature2 Express e deitá-lo fora (lixo normal, não contém produtos tóxicos).
- Parta o bujão de hibernação no corpo do purificador para evita a acumulação de resíduos.
- Instale um cartucho Nature2 Express novo antes de voltar a utilizar a piscina.



## **5. Resolução de problemas**

Problema		Observação	Solução
Água turva	Filtragem deficiente	Débito fraco no filtro	<ul style="list-style-type: none"><li>• Limpar o filtro e eventualmente substituir o agente de filtragem</li><li>• Colocar a filtragem em funcionamento 24h/dia</li><li>• Aumentar o tempo de filtragem diária</li></ul>
	Desenvolvimento de algas	Água turva com uma coloração esverdeada	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fazer uma cloração de choque e escovar as paredes</li></ul>
	Água mal equilibrada	<ul style="list-style-type: none"><li>• dureza muito elevada</li><li>• alcalinidade elevada</li><li>• pH muito elevado</li><li>• sólidos dissolvidos (TDS) muito elevados</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Equilibrar a água da piscina</li></ul>
Depósitos calcários	Depósitos calcários no revestimento	pH ou alcalinidade muito elevados	Ajustar o pH ou a alcalinidade para os níveis recomendados
		Taxa de sólidos dissolvidos (TDS) muito elevada	<ul style="list-style-type: none"><li>• Renovar uma parte da água da piscina por água nova</li><li>• Utilizar um produto anti-calcário se a água for muito dura</li></ul>

Problema		Observação	Solução
Algas	Algas verdes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nível de oxidante insuficiente ou inactivo</li> <li>circulação de água deficiente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificar e ajustar o pH</li> <li>Fazer uma cloração de choque</li> <li>Escovar as paredes, se necessário</li> <li>Verificar o nível do estabilizador (instrumento de análise específico), esvaziar uma parte da água, se necessário</li> </ul>
	Algas escuras ou esverdeadas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nível de oxidante insuficiente ou inactivo</li> <li>circulação de água deficiente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Escovar as zonas atingidas</li> <li>Fazer uma cloração de choque e adicionar o algicida</li> <li>Escovar e aspirar até à eliminação total</li> </ul>
Nódoas	Azul/verde/vermelho/castanho/preto	Cobre ou ferro resultado da corrosão dos equipamentos ou da água de enchimento	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajustar o pH e a alcalinidade para os níveis recomendados</li> <li>Escovar vigorosamente as zonas atingidas</li> <li>Adicionar sequestrante de metais e colocar a filtragem em funcionamento</li> <li>Passadas 12h, fazer uma cloração de choque</li> </ul>
	metálicas peças manchadas	<ul style="list-style-type: none"> <li>forte teor de minerais da água de enchimento</li> <li>água desequilibrada</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpar com um pano e um detergente suave</li> <li>Testar o teor dos minerais na água e utilizar um sequestrante, se necessário</li> <li>Manter o equilíbrio da água</li> </ul>
Equipamento filtragem	Sem débito no purificador	Filtro colmatado (pressão mínima de 0,5 bar mais elevado que o normal)	limpar o filtro
		paniers pleins	retirar as folhas e quaisquer resíduos dos cestos, sobretudo depois de ocorrência de chuva e vento

PT

## **6. Registo do produto**

Registe o seu produto no nosso sítio Web:

- receba em primeira mão as novidades da Zodiac e as nossas promoções,
- ajude-nos a melhorar continuamente a qualidade dos nossos produtos.

Austrália – Nova Zelândia	<a href="http://www.zodiac.com.au">www.zodiac.com.au</a>
Europa, África do Sul e resto do mundo	<a href="http://www.zodiac-poolcare.com">www.zodiac-poolcare.com</a>



# Notes



A series of 15 horizontal dashed lines intended for writing notes.



[www.zodiac-poolcare.com](http://www.zodiac-poolcare.com)

Pour plus de renseignements, merci de contacter votre revendeur.  
For further information, please contact your retailer.

ZODIAC® is a registered trademark of Zodiac International, S.A.S.U., used under license.

Votre revendeur / your retailer